

# HERALDO DE ZAMORA

SEMANARIO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

1931

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.294

Subscription rates: Capital, un mes... Ptas. 2'00; Fuera, trimestre... 8'00; Portugal... 10'00; República Argentina... 40'00.

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada.

Martes 21 de Julio de 1931  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13  
Teléfono número 57

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS: Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40; Tercera... 13... 0'30; Reclamamos y Gacetas... 0'20; Inserción... 0'10; Primeras planas... 0'70. Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos.

## EN LA HORA DEL CAMPO

### La socialización de la tierra

Una propaganda desatentada ha imbuido a los campesinos ideas absurdas acerca de la socialización de la tierra.

La reforma agraria que está elaborando el Gobierno, por avanzada que sea, causará seguramente el asombro y decepción en el ánimo de muchas gentes de buena fé que han depositado su confianza en quienes no vacilaron en garantizarles, como satisfacción debida a sus legítimas reivindicaciones, "el reparto de las tierras".

El espíritu de las multitudines es simplista; gusta de recetas simples y radicales, y traduce en esa fórmula breve y concreta "del reparto" las complejas y vagas soluciones que les ofrecen esas tendencias socializadoras de que ahora se habla. Y es mucho más cómodo hablar a las masas en el lenguaje que ellas entienden y saborean, que explicarles las doctrinas y los sistemas que los hombres de ciencia han construido tan laboriosamente para presentar una esperanza, un camino de emancipación a los trabajadores asalariados de los campos. Si conociesen estos las realizaciones que prometen esos tan traídos y tan llevados sistemas de socialización agraria, no serían tan fáciles los éxitos de ciertas propagandas campesinas, ni tan resonantes los triunfos de algunas campañas con las cuales va allanándose apresuradamente el camino a los avances del comunismo.

Entre los sistemas de nacionalización del suelo que más boga alcanzan cuenta hoy con numerosos partidarios el del "rescate de la tierra por el Estado". Según esta concepción, se impondría a la propiedad rural un régimen semejante al de las minas o al de las concesiones administrativas de las grandes obras públicas, como los ferrocarriles por ejemplo. El Estado, dueño de los campos, los dividiría en parcelas adecuadas y otorgaría concesiones para explotarlos por períodos muy largos, de cuarenta, de sesenta y hasta de noventa y nueve años, según se practica en otros ramos de la Administración. Los concesionarios de las explotaciones agrícolas indemnizarían en cada período el importe del plus-valore de que ellos habrían de beneficiarse, y de esta suerte el Estado, representante de la colectividad, sería el beneficiario de toda la plusvalía, la cual llegaría a constituir con el transcurso del tiempo una renta enorme.

Este sistema, que Walras defiende con ingeniosas razones, convertiría a todos los cultivadores de la tierra en arrendatarios o colonos del Estado. Y si considerado en este aspecto, presenta evidentes ven-

tajas sobre el sistema vigente de arrendamientos precarios, no es menos evidente su inferioridad, desde los puntos de vista económico, social y político, si se compara con el sistema del cultivo, directo por el propietario del fundo.

Pero, prescindiendo de analizar sus ventajas y sus inconvenientes en los diversos planos en que pueden ser discutidos, bástenos de momento indicar la imposibilidad práctica de implantarlo, si han de ser respetadas las supremas exigencias de la justicia social. Porque como advierte Gide, la ejecución de tan vasto proyecto implicaría la operación previa del rescate de las tierras, operación que resultaría absolutamente ruinosa, puesto que el Estado tendría que contraer deudas tan enormes, que solamente el pago de los intereses impondría una carga presupuestaria que la nación no podría soportar.

Para mayor ilustración del caso, véase el cálculo que el gran economista establece para la nacionalización del territorio agrícola de Francia. El valor de la tierra en este país se computa en "ochenta mil millones" de francos oro, "y si el Estado añade—tuviese que tomar estos 80 mil millones al 6 por 100, que es la tasa actual, habría de pagar 4.800 millones de francos por intereses, es decir, más del doble de la renta neta de las tierras, que no está evaluada más que en dos mil millones".

Y aun cuando el propio Gide ideó una fórmula financiera más hábil, de la que otro gran economista dijo que acaso sería el plan de rescate más ingenioso de cuantos se habían propuesto, lo cierto es que el mismo autor lo considera como una solución curiosa en el orden teórico más que como un modo de realización práctica.

He aquí, pues, desvanecidas ante las imposiciones de la realidad las posibilidades de mejora social que pudieran esperarse de uno de los sistemas de socialización de la tierra que más prestigio científico han alcanzado.

Ya iremos viendo las condiciones de éxito que presentan los demás, y nos enteraremos al fin de que las soluciones para el problema de la tierra no pueden venir del lado de la socialización integral, sino que han de procurarse mediante la racional aplicación de las fórmulas de democratización conservadora que nosotros propugnamos. Y se comprobará de paso que si estas cosas se explicasen a las masas con la seriedad científica con que deben tratarse, ganaría mucho la paz social, tan lamentablemente perturbada.

Rafael de RODA

## CRONICA

### TARDE Y NOCHE

Domingo por la tarde. Los muchachos que trabajan en la "Ford Motors Compagny" pisan el acelerador de sus coches y se lanzan raudo por las pistas enarenadas haciendo sonar con estrépito el claxon.

Van en busca de la modistilla que les espera en la puerta de su casa, manila en ristre, para bailar en la pradera las últimas novedades de la orquesta "Jim".

¡Oh, esos cuerpos juveniles como se estremecen, doblegan, saltan y se encogen con el ritmo sincopado de un "blak-bostóm"!

¡Cómo dejan el manila en la hierba para lucir sus trajecitos masculinos, imitación de alguna artista de "music-hall".

El mozo ha abandonado el mahón y musita madrigales a la bella, que sonríe dando pataditas nerviosas en el suelo, con sus pies diminutos envueltos en ante.

Luego, a las horas crepusculares volverán a la ciudad, a escuchar la voz pastosa de Ben Jonson y divertirse con las excentricidades de Oliver Hardy.

Las señoritas, émulas de la "dolly" de Picadilly, admiradoras de Greta Garbo lucen el atractivo fetén de la ciudad, la sonrisa charman te de una "girl" traviesa.

Para éstas, nada de madrigales a lo Gutiérrez de Cetina, aun menos saludos a lo Ronsard.

Una invitación para tomar algo en el bar.

Taburetes altos y piernas finas de mujer.

—Barman, un apries-cok-tail y tres cherri-brandy.

La petaca con cigarrillos hechos, el golpe seco del "rolls" y una nube de humo azul...

\*\*\*

Elanco y negro, sobre rojo, amarillo y morado. Sinfonía de colores chillones; vaho de churros calientes que se diluyen en el ambiente con los trompetazos de la banda que toca en un barracón.

Kermesse: a lo español: verbena.

Por todas partes vértigo: el que da la velocidad de los caballitos, de los automóviles... el de quedar trizado, planchado entre la multitud...

A la puerta de una barraca, dos mujeres exhiben con desenfado las gracias naturales; mucho maquillaje en el rostro y una palabrería sensual e incitante. Las acompaña en el amurcio la gramola con el último pasodoble del torero de la temporada.

La noche caliente se siente cómplice de esta expansión nocheriega y vase ocultando poco a poco. Cuando desaparece, los guardias invitan a los últimos noctámbulos a dispersarse.

Empieza el día, con una claridad indecisa y luego sol. En el sitio de la verbena no quedan más que los barracones, con el ronquido del italiano que se embriagó en la noche...

Valentín F. Miranda

## INSTANTANEA PARLAMENTARIA

### La influencia del pelo rizado

El gesto lo es todo en las grandes democracias. Demostenes era esclavo de la forma. Para resistir in temor los asaltos de la furia antipopular pronunciaba sus discursos—ensayos—a orillas del mar embravecido. Para mantener la postura correcta y el gesto tribunicio, se desenvolvía entre puntas de espadas. El gesto fué su mejor aliado para vencer en el famoso discurso "contra la corona".

También nuestro Parlamento ha tenido grandilocuentes oradores del gesto magnífico. Castelar, Maura, Cánovas. Estos grandes tribunos poseían además de una figura siempre compuesta, un contenido que sugestionaba a la Cámara. Otros no han tenido más que el gesto. Goycochea, el orador del cuello de cisne ha estado a punto de quebrarse la columna vertebral varias veces por su pretensión a hacer un arco con el cuerpo hacia atrás en los párrafos de sus discursos imprecatarios.

El gesto lo es todo para algunos cargos. El Presidente debe ser hombre de grandes prestigios y contar con la simpatía de la mayoría de la Cámara. A él corresponde dirigir los debates, poner paz en los espíritus y reducir la fogosidad de los cradores. Pero los secretarios no son cargos necesarios y a la vez decorativos. Para secretarios se eligen los diputados más jóvenes, y entre los más jóvenes los más arrogantes. Se supone el Parlamento

que estos noveles parlamentarios van a aprender y ya que no pueda exigirles ciencia y destreza que solo ha de adquirirse en largas luchas oratorias en el hemiciclo les pide elegancia, distinción natural. No haría bien un secretario obeso y pequeño o uno de esos hombres que pueden encender sus cigarrillos en las farolas del gas. El secretario debe reunir proporción y armonía.

El proponerse los puestos de secretarios los socialistas se localizaron en dos nombres: el Sr. Llopiés y el Sr. Vidarte.

Ambos son jóvenes de un talento bien reputado y de una elegancia y distinción evidente. ¿Cómo resolver la duda ante estas circunstancias parejas? Discretamente los diputados resolvieron proponer al señor Vidarte y cuando el Cronista preguntó a un Diputado por qué había vencido, cuáles eran las razones fundamentales para esta trascendental decisión, el constituyente se le acercó al oído y dijo: Vidarte, sabe usted, tiene sobre Llopiés la ventaja de su pelo rizado.

Sin embargo cuando la Cámara eligió primer secretario nombró a un señor no muy joven y de poco pelo, reservando el segundo puesto al candidato socialista. Y es sin duda que desde que el pelo rizado es patrimonio de todos nos seduce irresistiblemente.

Alvarez de LEON

(De la Agencia Internacional Arc)

## REPORTAJE PINTORESCO

### La infancia de los monstruos

EL CASO DEL APACIBLE TRANSEUNTE Y UN SUSTO POCO APACIBLE

Hace algunos años en una capital europea un transeunte se paseaba a altas horas de la noche por las calles de un barrio en el cual se realizaba una feria. El transeunte divisó de pronto en la obscuridad un perro de gran tamaño echado en la acera y le silvó. El animal se acercó mansamente y al acariciarlo el transeunte una red cayó sobre el supuesto can. Dos hombres se dibujaron en la obscuridad.

¡Cuidado! gritó uno asperamente. ¿Qué sucede? preguntó el transeunte. ¿Por qué tratan así a ese perro?

¿Perro? exclamó uno de los hombres. Es una pantera de año y medio que se ha escapado de nuestro circo.

LAS FIERAS.—LOS CACHORROS NO SON IGUAL DE PELIGROSOS

No hay que creer que los cachorros de las grandes fieras son todos igual de peligrosos, y es divertido ver la transformación que se opera entre la época en que estos futuros monstruos se hallan en el período de la infancia y aquel en que llegan a la edad adulta.

Algunas personas excéntricas han intentado educar jóvenes leones y tigres creyendo que por la adultería llegarían sino a domesticarlos por completo, por lo menos a tenerlos como buenos vecinos. Pero, con los dientes y las zarpas aparece la ferocidad nativa de estos temibles animales huéspedes... que terminan sus días tristemente encerrados en los zoológicos.

Y al verlos dicen las gentes: —Era tan lindo cuando era chiquito...

#### EL ELEFANTE

Al llegar a este mundo el pequeño elefante es ya un animal de dimensiones apreciables. Pero, no tiene la maciza estructura de sus progenitores. Corre con cierta agilidad pero no se aleja mucho de la colosal mamá...

A veces tímido se pega a los osos flancos maternos, se asusta de cualquier ruido. Mama no con la pequeña trompa como suele creerse sino con la boca.

En lugar de trotar a los talones de la "elefanta" corre entre las enormes patas, y la madre pasando la trompa entre las patas delanteras, lo ayuda lo sostiene en su marcha, lo dirige amorosamente como lo haría una madre con su pequeño.

Al nacer el elefantito mide unos sesenta centímetros de altura; luego crece lentamente hasta los veinticinco años.

#### MONSTRUOS MARINOS

Entre los animales monstruos, hay otro cuya infancia es interesante, es el ballenato. Nace cerca de las costas y mide al nacer de siete a ocho metros, es decir como la tercera parte de su talla normal.

Este animal, ya enorme, no es más que un bebé y la madre le prodiga una ternura extrema. amor maternal que explotan los cazadores de ballenas, arponeando primero al ballenato seguros de que la madre se dejará matar.

#### VOLVAMOS A LA TIERRA

A veces ciertos animales que adultos tienen un aspecto ridículo son lindos en su infancia. Vemos así el camello que con su cabeza puntiaguda, su lana suave, galopa graciosamente detrás de las caravanas.

Apenas nacido, se le extiende sobre las cuatro patas dobladas y se le deja en esta posición incómoda durante quince o veinte días. Se acostumbra así a las cargas que llevará más tarde.

No lejos de este animal se ve un pájaro gigantesco, es el avestruz, cuya cría es un ser grotesco y extraño como pocos.

Para terminar, no olvidaremos a esos parientes del hombre los monos que habitan la selva. Cuando tiene un parecido al hombre, y todos los animales a los cuales el instinto heredado no los haya hecho feroces, están cerca de los hijos del hombre por la gracia y la alegría.

### Después de la sesión de ayer

UN COMENTARIO A LA INTERVENCION DE FRANCO

Madrid.—La intervención del comandante Franco al discutirse el acta de Sevilla, produjo una general cecepción elogiándose la intervención de los ministros de Comunicaciones y de la Gobernación.

Los periódicos de la noche recogen también la impresión de la jornada parlamentaria de ayer tarde. Uno de los periódicos dice: "La nota culminante fué la intervención del comandante Franco que no logró interesar ni por su elocuencia ni por sus manifestaciones. Después del vuelo del "Plus Ultra" vino el del "Numancia" que cayó en medio del mar y ahora en el aeródromo de Sevilla, no ha conseguido ni despegar. Tal fué el oleaje que levantaron Martínez Barrios, Maura y Egocheaga.

DICE EL COMANDANTE FRANCO QUE ESTA DESENTRENADO

Después de la sesión hubo gran animación en los pasillos de la Cámara.

A la salida y con motivo del incidente entre el ministro de la Gobernación y el comandante Franco, éste declaró ante sus amigos y algunos periodistas, que insistía en sus manifestaciones hechas en la Cámara y que el complot de Tablada, era de corte reaccionario, no significando más que una hañagaza del ministro de la Gobernación para evitar el triunfo de la candidatura revolucionaria.

El comandante Franco se lamentaba de que por su falta de entrenamiento en estas lides parlamentarias no hubiera podido contestar debidamente al ministro y al diputado señor Egocheaga.

Un periódico de la noche publica hoy un artículo del señor Balbonín insistiendo en las declaraciones que ya ha hecho en alguna otra ocasión y en las manifestaciones de Franco en la Cámara, añade que insiste en mantener su querrela contra el ministro de la Gobernación.

### La Lotería

LO QUE SE JUEGA

Atravesamos una época de gran crisis pero ello no es obstáculo para entre toros y Lotería gastemos los españoles las pocas pesetas de que disponemos.

El Gobierno debe estar seguro de que si autorizara los "recreos" mayores en España, el negocio del Estado con las extracciones de la Lotería había de sufrir gran quebranto y se mantiene firme en la prohibición del juego.

En Zamora, si todo el papel que se ha enviado para el sorteo de hoy ha sido vendido se juega lo siguiente:

En la capital, 137 billetes, o sean 6.850 pesetas.

En Benavente, 20 billetes, o sean 1.000.

En Toro, 10 billetes, o sean 500.

En Fermoselle, 7 billetes, o sean 350.

que hacen un total de 8.700 pesetas.

Esto es pesetas arriba o pesetas abajo lo que se juega. Porque aunque se hayan devuelto algunos billetes se compensa con los que se juegan adquiridos en otras administraciones.

Lo que se "gana"... pueden verlo en el servicio telefónico porque ya nos hemos cansado de trabajos estadísticos.

### REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

María del Carmen Palacios de la Calle.

Camilo Folgado Barrios.

Margarita Crespo Sacristán.

DEFUNCIONES

Isidoro Sastre Centeno, de veinteaños.

José Prada Garca, de veintitrés años.

### Crónica mercantil

Verano de 1931.

Barcelona, 20

Mercado de trigos encarecido, desorientado, irresoluto, desconfianza porvenir. Retraimiento compradores opérase poco de 44 a 47,50 clases corrientes buenas.

Trigos nuevos comarca muchas operaciones a 50 pesetas puesto fábrica comprador.

Valladolid, 20

El mercado de este grano sigue bastante paralizado y con poca oferta aunque la demanda tampoco es grande y si algo se opera en partidas es a precios que oscilan entre 76,50 a 78,50 reales fanega de 94 libras, o sea, 43,24 kilos, según calidad.

En el detall el precio convencional es de 76 a 77 reales fanega, habiendo concurrido hoy:

CANAL: Nulas.  
ARCO: Nulas.

### LETRAS DE LUTO

En Madrid, donde residía, ha fallecido a los cincuenta y dos años de edad, el sargento retirado de la Guardia civil, don Manuel Hernández Panero.

A su aflijida esposa, hijos y muy especialmente a su hermana, doña Juliana, les acompañamos en su justo dolor.

\*\*\*

A la avanzada edad de noventa años ha dejado de existir en Santiago de Compostela el conocido comerciante y banquero, don Manuel Ignacio González.

Era el finado hijo de Puebla de Sanabria.

#### COMPLETAMENTE GRATIS

Remítimos a quien lo solicite la máquina de escribir que desee, en calidad de prueba, pudiendo devolverla, sin gastos ni compromiso caso de no convenir.

Dirigirse al Almacén de Paquetaría, de don Heriberto Hernández, Santa Clara, 4.—Zamora.

**Accidente del trabajo**

Esta mañana se encontraba trabajando como ayudante del aserrador de la fábrica de aserrar maderes de don Manuel Luis Alonso, el joven de dieciocho años, asilado de la Casa Hospicio, Julián Fernández que tuvo la desgracia de que la sierra le cogiese la mano derecha.

Trasladado a la Casa de Socorro, el practicante de guardia le curó de una herida inciso cortante en el dorso de la mano derecha que interesaba las partes blandas, que fué suturada con tres puntos, siendo su estado de pronóstico reservado.

Una vez curado Julián, pasó a su domicilio.

**Los conflictos sociales en la provincia HUELGA SOLUCIONADA**

Tenemos noticias de que se han solucionado los conflictos planteados por los obreros del campo de Torres del Carrizal y Aspariegos.

**EN OTROS PUEBLOS**  
Los conflictos sociales planteados en los diversos pueblos de la provincia, continúan en el mismo estado, desarrollándose las huelgas pacíficamente.

**EN CORESES EL ALCALDE PONE LA DIMISION**

Ayer tarde dábamos cuenta a los lectores de nuestro periódico de la manifestación callejera reunida en Coreses para pedir la destitución del alcalde.

Motivó tal estado de ánimo según aseguran los obreros, el que el depositario del Ayuntamiento de dicho pueblo no rendía cuentas de la administración municipal y que en una votación que hubo para destituirlo, el alcalde votó en su favor.

Cuando llegó a Coreses el señor Sagrario un grupo de cuarenta hombres y numerosas mujeres pretendían arrojar al alcalde por el balcón del Ayuntamiento a la calle.

El señor Sagrario aplacó los ánimos y logró reunir a los representantes de las sociedades obreras para tratar de la destitución del alcalde, que en el momento en que se dio cuenta de haber procedido en el asunto con ligereza, puso voluntariamente la dimisión.

Los vecinos de Coreses han acordado exigir cuentas al depositario del Ayuntamiento y colocar el capital en el Banco de Bilbao.

Aver tarde se reintegraron al trabajo todos los obreros, transcurriendo el resto del día pacíficamente.

**CARTA ABIERTA Una arbitrariedad inconcebible**

Excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia:

Excmo. Sr.: Seguro de ser atendido, pues es probada y notoria su ecuanimidad, anticipándose que en mis palabras late el anhelo de todo un pueblo me dirijo a V. E. para suplicaros evite una arbitrariedad inconcebible que afirmaría sobre nosotros, los toresanos, el calificativo que como una maza ya ha tiempo pesa y nos atosiga.

Esa arbitrariedad es la siguiente: En una de nuestras más hermosas plazas, se levanta un pobre monumento que con su óbolo y a costa de no sé sobre cuántos sacrificios erigió el pueblo de Toro en honor de "un hijo suyo"—¡un hijo suyo!—preclaro, Fray Diego de Deza por toresano y por grande y no por otra cosa.

Pues bien, señor, el día 17, en el Ayuntamiento se procedió a votar su desaparición y caso triste, y vergonzoso ¡el Ayuntamiento! ¡la representación genuina del pueblo! (?) votó por mayoría la supresión de dicho monumento que sus representantes—el pueblo—levantó para honrar a "un toresano ilustre" por el que en el mundo entero se nos conoce—hay monografías de Fray Diego en todos los idiomas—y se nos admira; pero por mayoría extraña, vaya ello en descargo nuestro, pues de los trece votantes los toresanos votaron su permanencia y seis forasteros más uno nuestro su desaparición.

Tenga la seguridad V. E. que si se procede a su desaparición el disgusto toresano va a ser general pues los toresanos no sólo le tienen cariño ¡cómo no! por tratarse de un sabio hermano, sino, porque sin olvidar su fama, no olvida tampoco los sacrificios llevados a cabo para su ericción.

El caso es como verá V. E. único... por ello los toresanos—¡los toresanos de corazón, esto es, los verdaderos toresanos!—esperamos se dignen evitar que se perpetre esa arbitrariedad tan inconcebible por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

Respetuosamente e. s. m.  
J. Enríquez de la Rúa  
Toro 18 de julio de 1931.

**EL FINANCIERO**

He aquí el sumario del número 1.581 de esta importante Revista semanal de Madrid, correspondiente al día 17 de julio de 1931.

"El poder legislativo", por J. G. Ceballos Teresi.—"El avispero de la responsabilidad ministerial". Su verdadera doctrina ética y jurídica.

"Apertura de Cortes Constituyente". Discurso-mensaje del jefe del Gobierno provisional.—"Crónica financiera", por J. G. Aguirre Ceballos.—"Cuidado con la estabilización!"—"Normas para la fundación y funcionamiento de los montes de piedad".—"Avisos oficiales".—"Previsión: "Exención de derechos a las pensiones de los montepíos."

Notas varias.—"Mercado de fletes".—"Mercados monetarios.—Bolsas extranjeras y valores".—Bolsa de Bilbao", por "Amadeo M. de Mendiluce".—"Bolsa de Barcelona", por "Juan B. Rodés".—"Bolsa de Madrid", por M. Martínez Barragán.—"Notas financieras y mercantiles": "Impresiones de la semana": La situación política, económica y financiera.—"Mercados, Agricultura y Ganadería": "Revisión de los arrendamientos de fincas rústicas", Mercados agrícolas: Su situación y últimos precios. Notas varias.—"Aviación": "Los aeroplanos de 1931". Notas varias.—"Ferrocarriles": Notas varias.—"Navegación y Construcciones navales": Notas varias.—"Pesca y conservas": "De interés para los fabricantes de conservas". por Angel Bernárdez.

La pesca en España La pesca en el extranjero. Información general.—"Importación y exportación": Notas varias.—"De todas partes".—"Balances": Banco de España y principales Institutos de emisión extranjeros.—"Suplemento de cotizaciones bursátiles españolas y extranjeras, Juntas, Sorteos, Dividendos y Cupones, Subastas y Concursos."

Ha sido detenida por la Benemérita de Fuentesauco, en Villamayor de los Escuderos, Justa Valdunciel Toral, como supuesta autora de el hurto de 100 pesetas a Manuel Pando Lorenzo, de Villamor de los Escuderos.

Conferido por orden circular de 18 del actual el mando de esta Comandancia de la Guardia civil, al teniente coronel don José Redondo Crespo, que desempeñaba la segunda Jefatura.

Enhorabuena.

La esposa de nuestro amigo don Francisco Palacios ha dado a luz una robusta niña.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de excelente salud.

Enviamos a los padres venturosos nuestra enhorabuena.

**CABREIROA HOTEL EN EL BALNEARIO**

abierto desde 1.º de Julio a 30 de Septiembre

Pepe Rodríguez, el popular dueño del Café de Moraleja del Vino, ha organizado para esta noche a las once, en la terraza de su centro de recreo una verbena brillantísima que será amenizada por banda, radio y gramola.

Es un excelente "principio" de las tradicionales fiestas de La Magdalena, que como siempre se verán concurridísimas y a las que no faltará un solo zamorano de los innumerables que gozan de buen humor y sienten especial predilección por la simpática vecina villa, cuna de ramilletes de mujeres capaces, por su donaire y hermosura de sacar de sus casillas a los "homes" más sesudos.

**DEL HOSPITAL De los sucesos de Trefacio**

Ayer, a las siete de la tarde, falleció en este benéfico establecimiento José de Prada García, que resultó con lesiones graves en la explosión de cohetes ocurrida en la torre de la iglesia del pueblo de Trefacio.

Pescanse en paz. Anoche ingresó en el Hospital el joven de Trefacio, Vicente Prada Granados, protagonista de los trágicos sucesos del domingo.

Vicente presenta numerosas erosiones en todo el cuerpo, una superficial y muy extensa en el muslo izquierdo.

Ha sido hospitalizado.

**HERIDO POR UNA SIERRA**  
Pedro Enríquez Pérez, que ayer se hirió cuando trabajaba con una sierra, después de practicarle una amputación, ha pasado a su domicilio.

**OTROS HERIDOS**  
Los demás heridos de que dábamos cuenta en nuestro número de ayer, siguen hospitalizados y con gran mejoría.

**Casa de Socorro**

Han sido asistidos:

Francisco Santos, de cuarenta y ocho años, natural de Segovia que al apearse en marcha de un automóvil, tuvo la desgracia de caerse y producirse una distensión ligamentosa del tarso del pie derecho.

—José Fernández, de veintisiete años, natural de Madrid, conductor de los camiones frigoríficos de pescados que hacen el recorrido de Madrid-Vigo, tuvo la desgracia de que al cerrar una de las puertas del camión se trizase el dedo anular de la mano izquierda, produciéndose una herida contusa con pérdida de la primera falange.

**NOTICIAS**

Con el fin de pasar una temporada al lado de su familia, ha llegado nuestro estimado amigo don Francisco Fernández Nieto, funcionario del Ministerio de Instrucción Pública, acompañado de su distinguida esposa.

Reciban nuestro saludo de bienvenida.

Han sido puestos a disposición del Juzgado de Valdemejilla, los vecinos Martín Siero Gallego, de cuarenta y nueve años y su esposa Josefa Delgado Pedredo, de cincuenta y cinco años, hijos Carolina, Avelino y Donato, por haber apedreado la casa de su convecina Dolores Morales Palmero, causando daños en las puertas, ventanas, cristales y tejadas del edificio.

Ha sido detenida por la Benemérita de Fuentesauco, en Villamayor de los Escuderos, Justa Valdunciel Toral, como supuesta autora de el hurto de 100 pesetas a Manuel Pando Lorenzo, de Villamor de los Escuderos.

Conferido por orden circular de 18 del actual el mando de esta Comandancia de la Guardia civil, al teniente coronel don José Redondo Crespo, que desempeñaba la segunda Jefatura.

Enhorabuena.

La esposa de nuestro amigo don Francisco Palacios ha dado a luz una robusta niña.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de excelente salud.

Enviamos a los padres venturosos nuestra enhorabuena.

**CABREIROA HOTEL EN EL BALNEARIO**

abierto desde 1.º de Julio a 30 de Septiembre

Pepe Rodríguez, el popular dueño del Café de Moraleja del Vino, ha organizado para esta noche a las once, en la terraza de su centro de recreo una verbena brillantísima que será amenizada por banda, radio y gramola.

Es un excelente "principio" de las tradicionales fiestas de La Magdalena, que como siempre se verán concurridísimas y a las que no faltará un solo zamorano de los innumerables que gozan de buen humor y sienten especial predilección por la simpática vecina villa, cuna de ramilletes de mujeres capaces, por su donaire y hermosura de sacar de sus casillas a los "homes" más sesudos.

**DEL HOSPITAL De los sucesos de Trefacio**

Ayer, a las siete de la tarde, falleció en este benéfico establecimiento José de Prada García, que resultó con lesiones graves en la explosión de cohetes ocurrida en la torre de la iglesia del pueblo de Trefacio.

Pescanse en paz. Anoche ingresó en el Hospital el joven de Trefacio, Vicente Prada Granados, protagonista de los trágicos sucesos del domingo.

Vicente presenta numerosas erosiones en todo el cuerpo, una superficial y muy extensa en el muslo izquierdo.

Ha sido hospitalizado.

**HERIDO POR UNA SIERRA**  
Pedro Enríquez Pérez, que ayer se hirió cuando trabajaba con una sierra, después de practicarle una amputación, ha pasado a su domicilio.

**OTROS HERIDOS**  
Los demás heridos de que dábamos cuenta en nuestro número de ayer, siguen hospitalizados y con gran mejoría.

**El gobernador civil y los periodistas**

**EL ALCANTARILLADO DE TORO**

Al recibir el señor Lafora esta mañana a los periodistas nos hizo las siguientes manifestaciones:

Como saben ustedes, ayer tarde salió para Toro acompañado del presidente de la Comisión gestora de la Diputación, señor Alonso Salvador y del Arquitecto provincial.

Mi viaje obedecía a realizar una inspección del hundimiento del alcantarillado en la vecina ciudad.

Verdaderamente la situación económica del Ayuntamiento Torenano es malísima, el problema es de gravedad y de preocupación, ya que el alcantarillado no reúne las condiciones exigidas a obras de tal naturaleza.

Tengo entendido—dice el señor Lafora—que esa obra le ha costado al Ayuntamiento 800.000 pesetas, además por un empréstito que realizó con el Banco de Crédito local que costará amortizar toda la deuda cincuenta años.

Las condiciones de las cañerías de conducción de aguas son desventajosas hasta tal punto que estando construidas para una presión de dos atmósferas, soportan hasta seis, lo que hace que haya muchas fugas y filtraciones.

Los hundimientos son muy numerosos hasta el punto de interrumpir la circulación en algunas calles; hay 64 bodegas hundiéndose y son varias las casas que amenazan hundimiento.

Un periodista preguntó al señor Lafora si se exigirían responsabilidades al Ayuntamiento de la dictadura, que fué el que realizó las obras.

El señor Gobernador contestó que a todos los culpables alcanzarían las responsabilidades y que ahora había pendientes unos cincuenta juicios.

Por último, dijo el señor Lafora, que el arquitecto provincial emitiría un informe relacionado con el alcantarillado de Toro.

**LA ESTATUA DE FRAY DIEGO DE DEZA**

Preguntado el señor Gobernador por un reportero sobre si intervendría en el asunto Fray Diego de Deza, de Toro manifestó que como autoridad no lo haría porque estimaba que el asunto competía al Ayuntamiento toresano.

Puedo dar una opinión particular—dijo el señor Lafora—y esta es que la estatua del insigne dominico debe ser respetada por ser una personalidad histórica, cuya actuación no se puede suprimir ni olvidar.

Fray Diego fué un hombre de relieve extraordinario y aunque hay otros más interesantes, no puede olvidarse que el almirante decía

"después de a Dios a Deza se debía el descubrimiento del Nuevo Mundo".

Y no hay que olvidar que Deza era toresano; por eso, si como autoridad respeto las decisiones del Ayuntamiento de Toro, particularmente lamento determinadas fobias que a nada conducen.

**ESTUDIOS HISTORICOS**

El señor Lafora manifestó a los representantes de la Prensa que hoy hablaría extensamente con el presidente de la Comisión gestora de la Diputación para tratar de fundar una Residencia de estudiantes en Zamora para realizar estudios medievales, de arte, historia, etc.

El señor Lafora dijo que hoy comenzaría a concretar las cuestiones relacionadas con este asunto.

Aspira el señor Lafora a inaugurar este verano un cursillo para estudiantes extranjeros, habiéndose puesto ya en relación con el Director general de Bellas Artes, con el señor Menéndez Pidal y con el ministerio de Instrucción Pública.

También quiere el señor Lafora fundar una sociedad que se denominaría Junta de Amigos de Zamora.

Dicha Junta velaría por nuestro tesoro artístico, vigilando los edificios y rincones poéticos, guardando celosamente las tradiciones y fomentando al mismo tiempo el turismo.

Esta Junta funcionaría por el momento sin misión concreta aunque desde luego su misión es completamente espiritual.

**BRIGADAS DE MAESTROS**

Manifestó la primera autoridad civil de la provincia que pensaba organizar a modo de ensayo brigadas móviles de maestros, para que por los poblados apartados donde no se realiza actuación pedagógica, dieran dos o tres clases semanales a los niños imposibilitados de asistir a la escuela por carecer de ella.

Este ensayo se ha realizado ya en Alemania y como dió buen resultado, me propongo hacerlo en el mismo sentido en Zamora.

Si el ensayo tuviera éxito el ministerio de Instrucción Pública puede recoger mi iniciativa y ampliarla.

Quiero que Zamora, en enseñanza sea de las primeras provincias de España.

**VISITAS**

Han visitado al señor Lafora comisiones de Villalonso y Tagarabuena.

También le visitó don Francisco Hernández, Inspector del Trabajo.

El señor Lafora salió inmediatamente para devolver las visitas protocolarias.

(POR TELEFONO)

**Actas aprobadas en el Congreso**

Sin debate alguno se aprueban las actas de Teruel, Toledo y Burgos.

**EL ACTA DE SEGOVIA**

Se discute el dictamen del acta de Segovia.

El señor Martín de Antonio:—Impugna el dictamen en la parte que se refiere a la elección del señor Carrero de Rueda.

El Presidente dice que no sabe si el señor Martín de Antonio ha hablado en pro o en contra del dictamen.

El señor Martín de Antonio:—Pues me he expresado muy claro.

El Presidente:—Pues perdone su señoría mi falta de penetración.

El señor Cordero defiende el dictamen que la Cámara aprueba.

**OTRAS ACTAS APROBADAS**

También se aprueban sin discusión las actas de Pontevedra, Cáceres y Cádiz.

**EL ACTA DE AVILA**

El señor Hilario Ayuso, formula un voto particular sobre el acta de Avila.

La Comisión lo rechaza.

El señor Alvarez Buhilla, defiende el dictamen favorable a la elección.

El señor Llopis defiende el dictamen diciendo que no hay incompatibilidad porque haya sido electo un Inspector de Primera enseñanza. Se aprueba el dictamen

**EL ACTA DE JAEN**

El señor Hilario Ayuso formula un voto particular y se funda en la incapacidad del candidato electo por ser abogado del Estado en aque lla provincia.

El señor Menéndez (don Teodoro), impugna el voto particular del señor Ayuso.

La Cámara rechaza el voto y aprueba el dictamen.

**DIPUTADOS PROCLAMADOS**

Seguidamente son proclamados diputados los señores Martín de Antonio, Bello, Azaña y Torres Campalans.

El señor Besteiro da cuenta de la orden del día para la sesión de la tarde y se levanta seguidamente la que se celebraba.

Eran las ocho menos diez.

**Lotería Nacional**

**SORTEO CELEBRADO HOY EN MADRID**

Números	Capitales	Pesetas
26.682	Madrid	150.000
36.808	Huelva	80.000
10.101	Madrid-Barcelona	65.000
27.112	Valencia	25.000

Con 3.000 pesetas

38.854	34.040	40.443	37.665
30.235	6.581	22.412	33.250
33.068	12.113	14.894	31.862
40.823	16.782	7.999	19.044
36.064	17.592	28.515	23.023

EN ZAMORA.—Con 500 pesetas

7.104	20.687	32.750	34.660
36.254	37.867	37.843	37.868
38.525			

Sánchez Ortiz

**FABRICANTES DE HARINAS**

Se vende maquinaria seminueva de ocasión para fábricas por cilindros y molinos harineros.

Cilindros para recambio de todas las medidas a precios baratísimos y semilla de Acacia Especial para los Plansichters, a tres pesetas el kilo.

Informar, don José Bévia, Manganés de la Lampreana (Zamora).

**SI ESPERA UN BEBE DEBE VIGILAR QUE SU ALIMENTACION REPRESENTA UN CAUDAL DIARIO DE ENERGIA VITAL. TOMA CADA DIA HARINA LACTEADA NESTLÉ**

alimento completo, riquísimo en vitaminas y sales minerales, que le servirá de positivo sobrealimento, suministrándole abundantes fuerzas de reserva para todas las exigencias orgánicas de su estado, asegurando un fácil y normal desarrollo al hijito que con tanta ilusión espera.

Pida Vd. a SOCIEDAD NESTLÉ, A. E. P. A., Via Layetana, 41 Barcelona, un ejemplar del folleto A LA FUTURA MADRE, que le será remitido gratuitamente junto con un bote muestra de Harina Lacteada Nestlé.

### El Comercio necesita más sentido común y menos "reciprocidad"

En conversaciones y conferencias sobre negocios internacionales y necesidad económica, hoy día, la "reciprocidad" parece revestir una importancia muy fuerte y la necesidad económica queda postergada. La reciprocidad, en muchos ejemplos, significa que la nación que compre la mayor cantidad de productos de un país dado, merece la mejor parte de las ventas internacionales a ese país.

Fundamentalmente hablando, la idea es errónea. Huele demasiado a paternalismo; transforma el negocio internacional en un deber que se ha de cumplir. El negocio, al igual que cualquier otro ramo de la actividad humana, posee su código de ética pero en la ética del negocio, nacional o extranjero, no existe un concepto básico de deber mediante el cual deba uno, por obligación comprar la mercancía de otro, perdiéndola a los productos de un tercero.

El negocio, si el curso de los acontecimientos no se tuerce, debe, necesariamente ir al suministrador que pueda ofrecer lo que pide el consumidor a un precio que resulte satisfactorio para el mismo, con un beneficio correspondiente para el distribuidor.

Los acuerdos sobre precios, el comercio basado sobre tratados de "nación más favorecida" y otros sistemas similares producen, a veces, satisfacción comercial pero, de todas formas cualquier esfuerzo en regularizar artificialmente el movimiento natural de la estructura comercial, tal y como se encuentra ésta hoy día, es ineconómico, poco sólido y destinado a fracasar lamentablemente.

La calidad deberá ocupar lugar preferido en la mente del comprador. La mejor herramienta, la máquina más perfecta de su clase, son los elementos que desarrollan el ne-

gocio hoy día, un negocio permanente, que crea buena voluntad y que reporta, con la venta continua, beneficios duraderos y siempre en aumento.

Desde luego, que existen mercados donde el factor precio reviste mayor peso que el factor calidad, pero el público consumidor del mundo se va acostumbrando más y más a saber que el precio bajo inicial no significa la satisfacción personal del comprador y que la mercancía que verdaderamente adquiere y conserva su prestigio es la que ofrece larga duración, servicio sin descomposturas, alta calidad, mercancía, en fin, producida por fabricantes de integridad reconocida.

Traducción del inglés por Carlos Lecertua.

**F. GAMAZO**  
Especialista en enfermedades de la Infancia  
Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo  
Consulta de once a una y de cuatro a seis  
RAMOS CARRION, NUMERO 20

**DOCTOR E. ENRIQUEZ**  
Medicinas general  
Laboratorio de análisis clínicos  
SEROLOGIA  
Santa Clara 63, pral. Zamora  
TELEFONO NUM. 235

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid  
MEDICINA GENERAL  
PIEL-SIFILIS-VENEREO  
Consulta y Laboratorio  
Plaza Diego Deza, 8 Zamora

**Sanatorio Quirúrgico DEL NIÑO JESUS**  
DIRECTOR: JULIO RIVERA  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6  
RAYOS X

Pida la **CAJETA MAHOU** al vendedor **EXCLUSIVO** al por mayor **ARTURO CALAMITA**—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

## BAÑOS DE RETORTILLO

(PROVINCIA DE SALAMANCA)  
TEMPORADA OFICIAL, DEL 15 DE JUNIO AL 25 DE SEPTIEMBRE  
Aguas sulfuradas sódicas, sulfúricas, nitrogenadas y muy radioactivas a 48° de temperatura.

Manantial artesiano, único en España (212 litros por minuto), lo que permite ser conducido directamente y utilizando su gran fuerza ascensional a todos los servicios hidroterápicos sin pérdida de sus componentes gaseosos y volátiles. Esto explica su maravillosa y sin igual eficacia en el **Reumatismo, afecciones del aparato respiratorio y en las enfermedades de la piel.**

Magníficas instalaciones, soberbia estufa, oficinas postal y telegráfica, capilla y teléfono al apeadero de "El Collado" (Línea S. F. P.), desde donde parten los automóviles del Bañeario.

Billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde todas las estaciones de las líneas de Medina a Salamanca y de Salamanca a la Frontera de Portugal.

## A los Herniados



Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará GRATIS en ZAMORA por 4 Horas el VIERNES, 24 Julio en el HOTEL SUIZO de 9 mañana a 1 tarde solamente.

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y le indicará lo que debe usted hacer.  
Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que **no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias**, como lo aseguran, faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.  
En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito eliminando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos integro el dinero por usted pagado.  
Conviene que se dé Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método "HERNIUS" consiste en construir un aparato expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo. El pequeño y perfecto aparato "HERNIUS" llamado "Salvación del Herniado" pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se aperceba de que está herniado ni que lleva aparato.  
Especialidades para Señora. — "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Reclamamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO".

CASA CENTRAL "HERNIUS" "Salvación del Herniado"  
Aragón, 277, entlo. 2.º (Frente Apeadero P.º Gracia) - Teléfono 76950 - BARCELONA  
AVISO IMPORTANTE  
Nuestro agente especialista visitará en:

SALAMANCA el JUEVES, 23 Julio, HOTEL TERMINUS  
ORENSE el SABADO, 25 Julio, HOTEL MIÑO

### La Cooperación entre el personal docente

Todos los individuos que en España nos dedicamos a la Enseñanza desde el Catedrático de Universidad, hasta el más humilde Maestro de aldea, sabemos la importancia enorme que eva adquiriendo la Cooperación en todos los órdenes de la actividad humana y que esta Cooperación se practica en todos los países, en más o menos escala, desde los de tipo capitalista, como los Estados Unidos, hasta los de tipo contrario, como Rusia.

Asimismo, conocemos la gran actividad cooperativa que se desarrolla en Dinamarca, Canadá, Irlanda, Suiza, Italia, Alemania, Suecia, Noruega, Bélgica, etc., mejorando las

condiciones de vida de sus habitantes moral, y materialmente; y que nuestro Gobierno deseoso de contribuir al desarrollo de la Cooperación, en España, ha dictado nuevas normas, para favorecer a las Cooperativas implantadas o que se implanten en lo sucesivo, en nuestra querida patria, coincidiendo la firma de las mismas con el día de la Cooperación (primer domingo de julio).

Pero como la Cooperación es en el fondo un problema de cultura, a nosotros los profesionales de la Enseñanza nos compete en primer lugar ser los paladines de la misma propagando estas ideas en el pueblo, ya que contribuyen a aume-

tar el bien material y por ende la tranquilidad social de la Nación, pues la mayoría de los desequilibrios sociales no son en el fondo más que problemas económicos.

Ahora bien, como la mejor enseñanza, es la del ejemplo, un puñado de profesionales ha puesto en marcha una entidad de esta naturaleza, titulada "Cooperativa Pedagógica Española" establecida, en Villalar, 8 Madrid, a cuya Asociación pueden pertenecer todas las personas dedicadas a ocupaciones de Enseñanza o fines, con la misma.

Todo individuo que ingrese en la citada Cooperativa tiene que pagar una pequeña cuota que constituye un ahorro siempre propiedad del asociado y que en todo momento puede disponer del 80 por 100 de las aportaciones que a la Sociedad haya hecho.

Profesionales de la Enseñanza de la provincia de Zamora! El más modesto de todos vosotros; pero también el más entusiasta, de todo aquello que cree puede redundar en bien de la clase, os hace este llamamiento (por intermedio de el HERALDO), para que haciendo nuestro el lema de la Cooperación "Uno para todos y todos para uno" ingreséis en la "Cooperativa Pedagógica Española", que al unirnos por amor a intereses comunes, culturales y económicos, mejore nuestra situación, en casos de enfermedad, viudedad y orfandad y transforme en realidades nuestra aspiración de tener imprenta, periódico académicos con internado, sanatorios, consultorio jurídico, etc., todo nuestro, todo de todos, todo de la colectividad y casi gratuito, dando probiezas sin ingerencias extrañas.

Queda a vuestras órdenes nuestro compañero

Andrés Rodríguez Sevillano  
Delegado provincial de la "Cooperativa Pedagógica"

**F. GONZALEZ MARI**  
Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid  
ESPECIALISTA EN  
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS  
Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

### Teatro Principal

Con el fin de que todo Zamora pueda disfrutar de la proyección de tan importante film sonoro como lo es "Troika", la empresa ha decidido volverla a programar para el día de hoy a precios verdaderamente excepcionales de baratos.

Se anen en "Troika" tantos valores espectaculares y está realizada con tal número de aciertos, que el día de su "reprise" el público se entusiasma nuevamente, ensalzando el film, la sonoridad y la labor extraordinaria de los intérpretes.

Para la próxima semana ha organizado la Sociedad Filarmónica de nuestra capital un gran concierto a cargo del aclamado Cuarteto Rafael, compuesto por los señores Martínez, Antón, Meroño y Gibert.

Próximamente informaremos a nuestros lectores del programa que piensa darnos a conocer el Cuarteto Rafael y de la importancia artística de sus componentes.

HACHE

**F. ALDEA**  
ESPECIALISTA  
en enfermedades del PECHO  
TISIÓLOGO  
RAYOS X  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis  
Ronda de Santa Clara, 5

**SOMBRILLAS**  
LA IDEAL  
PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

### Bañeario de Santa Teresa (Avila)

El mejor Sanatorio de verano. A 4 y 1/2 kilómetros de Avila  
Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radiozoadas bicarbonatadas litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, tresillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinas. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pídanse folletos gratis.

TEMPORADA 20 DE JUNIO A 20 DE SEPTIEMBRE  
Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Bañeario (Avila).

### Comida íntima

El sábado, 18, celebró en el gran Hotel Antonio, una cena íntima para festejar con ella al nuevo apoderado de la Sucursal del Banco Español de Crédito en esta plaza, don Alfredo García, compañero nuestro infatigable y competente que ha sabido sortear con sin igual destreza los escollos que en la ardua carrera de Banca se presentan.

Acudimos a dicha cena todos los empleados de esta entidad así como también tuvieron la gentileza de honrarnos con su presencia el digno director don Félix Rebollar y cajero don Santiago Mayor.

Fue una cena cariñosísima, fiel espejo de las simpatías del hogarizado.

La mesa, exquisitamente adornada, fué servida con arreglo al siguiente menú:

Entremeses variados.  
Huevos a la turca.  
Tornados al perigot.  
Cordero asado.  
Langosta a dos salsas.  
Pavó trufado.

Campagne, vinos de marcas selectas, puros, café y helados.  
A los brindis, levántase el poplar y éláez y lanzanos unos versos adecuados al acto que son aplaudidos, sigue Felisín con otros que demostró con ellos una vez más su talento poético; sigue Alfonso Chimeño y rompe el silencio con un magro soneto romántico y enaltecedor; sigue Campesino y saliendo de lo usual nos lanza un discurso satírico y culinario explicando a su manera la confección de varios platos de cocina; después habla nuestro director; su palabra es sosegada y persuasiva, empezó dando la enhorabuena al nuevo apoderado y siguió dándonos unos cuantos consejos tan sabios como provechosos levántase Alfredo, emocionado y entre incoherentes frases de gratitud y emoción dió gracias a todos y se ofreció a seguir siendo el amigo amable y leal de siempre, el compañero complaciente y práctico, pronto a dar la mano al necesitado que entre el tropel de números se abruma.

Calurosos aplausos de entusiasmo fué digno broche de tan simpática fiesta.

Y yo, que no hablé porque no gozo de facilidad para expresar mi entusiasmo, quiero por medio de estas cuartillas exteriorizar mis sentimientos, así, pues, recibe Alfredo, carísimo, mi más entusiasta felicitación.  
Zamora, 19 de julio de 1931.  
Manuel Corcobado Sánchez

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-Profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)  
ESPECIALISTA  
en  
GARGANTA-NARIZ Y OIDOS  
Consulta de once a una y de cinco a siete  
Viriato, 3. (Teléfono, 197) Zamora  
(Encima del Café París)

### Boletín Meteorológico

CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY  
Servicio Meteorológico Nacional

En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la madrugada de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:

Presión atmosférica, 708,5 milímetros.  
Temperatura máxima, 29 grados.  
Temperatura mínima, 10 grados.  
Dirección del viento, N.

**FACUNDO CARRASCAL**  
Médico Tocólogo de la Beneficencia. Ex médico agregado a los servicios de la Maternidad de Santa Cristina, en Madrid  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de once a una y de cuatro a seis  
Gratuita para la beneficencia, martes y sábados de diez a once  
Reina, 16, segundo

LEA V. TODOS LOS DIAS  
HERALDO DE ZAMORA

La babirusa marchaba muy bien; se había acostumbrado con gran facilidad al atalaje, y guiada por el muchacho tiraba sin esfuerzo aparente de aquel primitivo carretón, que debía ser bastante pesado.

A la entrada del bosque se paró el vehículo. No era posible que penetrase a través de aquella manigua; así pues, el marinero, el señor Albani y Sciancatello se dedicaron a recoger las almendras y las nueces de coco, cuyos árboles no estaban muy distantes.

Se colocó en varios sacos la fruta, se transportaron éstos adonde estaba el carro y los cargaron en el vehículo. En uno de aquellos viajes el marinero hizo un descubrimiento muy extraño que le preocupó hondamente. Al inclinarse hacia el suelo para recoger el cuchillo que se le había caído, le llamó la atención un pequeño objeto que brillaba entre unas hojas secas. Primero creyó que era un pedazo de vidrio o un trozo de mica; pero calculad su sorpresa cuando reconoció en dicho objeto brillante la cápsula de un fusil, todavía intacta.

—¿Señor Albani!—exclamó emocionado, como puede imaginarse.— ¡Mire usted!

—¿Una cápsula!—exclamó a su vez el veneciano arrugando la frente.—¿Quién la habrá perdido?

La cogió para examinarla y le dió veinte vueltas entre los dedos, buscando, aunque en vano, alguna señal, alguna marca que le indicase su procedencia o la de la fábrica donde la hicieran.

—¿Qué dice de eso, señor?—preguntó el marinero.

—Digo—respondió Albani con voz grave—que alguien ha venido hasta aquí.

—Pero ¿quién?

—Veamos. ¿Estás seguro de que no tenías ninguna en los bolsillos?

—Segurísimo, señor.

—¿Y Piccolo Tonno?

—Menos todavía, porque el capitán tenía siempre consigo la llave del armero de a bordo.

—Entonces en esta isla han desembarcado gentes y han venido a rondar por las orillas del bosque.

—¿Quién sabe cuánto tiempo hará de eso!

—Pocos días debe de hacer, Enrique, porque esta cápsula está tan reluciente como si acabasen de sacarla de la cartuchera. Si hubiera estado una sola semana ahí caída, la humedad de las noches la habría oxidado.

—Es verdad, señor. Pero ¿qué hombres serán los que la han perdido? ¿Náufragos también?

—Si fueran personas honradas, habrían salido a nuestro encuentro, porque desde la margen de esta floresta se distingue perfectamente nuestra casa. Deben ser hombres que tienen interés en estar ocultos.

—Pero ¿quienes? ¿Piratas de las islas Zulú?

—¿Quién puede adivinarlo? El humo y la luz que vi desde lo alto de la montaña indicaban su campamento: ahora estoy seguro de no haberme equivocado.

MADRID AL DIA  
**Todo cambia**

Es pintoresco, y era consabido lo que sucede ahora en los movimientos societarios. Hablamos por la impresión directa que recibimos, aquí en Madrid.

No se patrocina ningún movimiento obrero que no se origine, o vaya avalado, por la Casa del Pueblo.

Cuando la represión popular contra el brote monárquico, en las huelgas parciales de algunas obras, y ahora, especialmente, en el pleito de los telefonistas de la Confederación, la mayoría trabajadora madrileña, perfectamente aleccionada por sus directores, ha opuesto una formidable resistencia pasiva.

Los socialistas, ¡quién lo diría! —censuran la huelga y se estremecen de amor el orden, al orden de ellos, claro está. Ellos, que han llegado a su admirable organización y omnimodo poder valiéndose de huelgas y más huelgas, no quieren ya que las haga nadie.

La razón que dan, simplemente es que la huelga de los telefonistas no afecta a la Unión obedece a fines políticos. Y esta explicación nos parece donosa, porque el retraimiento que ellos oponen responde especialmente, diáfano, a fines políticos también... El sofisma está suplantando el argumento.

Todo cambia.  
Surgen nuevas derechas y nuevas izquierdas, axiomáticamente. Resulta, ¡ay!, que el energúmeno de ayer se convierte de pronto por arte de birliriloque, en todo un señor gubernamental... ¡y adiós! romanticismo!, tiene que resignarse a que le cuelguen el sambenito de conservador, tan odiado antes...

La Casa del Pueblo, hay que consignarlo, no es hoy más que la casa del socialismo; porque no están allí íntegras, las masas obreras. Hay

ruevas masas que se divorcian fatalmente. Y cuando el socialismo asuma por completo el poder... ese abismo de separación será definitivo e irreparable. Por eso el socialista puro—llamémosle Besteiro—teme gobernar. El señor Besteiro con cierta previsión, teme que entonces se verán rodeados de adversarios que le mermarán y le destruirán el partido.

El orto del socialismo es fatalmente su ocaso. Y lo que más repudia el instinto es una vida efímera. Pero fatalmente también, al tierno escrípulo del señor Besteiro, del socialista puro, se impone la masa del partido. Y debe imponerse. Porque el socialismo que se hurta a la revolución, tiene que remediarla con la evolución. Y la evolución... recíproca imperiosamente, más tarde o más temprano, el poder.

Círculo vicioso y círculo dantesco a que, quiera o no, esté condenado el socialismo. En este caso—y establezcamos nosotros un nuevo círculo vicioso—no nos extraña que a los fines políticos de una huelga no socialista los socialistas opongan fines políticos. Pero, por lo mismo no les extraña a los socialistas, que, en contraposición a su política, un día, no lejano se les deserten los obreros, para caer en otras políticas. Todo cambia. Deben saberlo ellos mejor que nosotros, que, precisamente, son el partido de la evolución.

José Bruno

**JOSE GARCIA FRAGA**  
Médico  
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
**MEDICINA GENERAL**  
CONSULTA DIARIA  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

**Balneario de Urberuaga de Ubilla**

Marquina (Vizcaya)  
AGUAS TERMALES NITROGENADAS BICARBONATADAS RADIATIVAS  
Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.  
INSTALACION HIDROLOGICA COMPLETA  
de 15 Junio a 30 Septiembre

TRIGO Y PAN

**EL TRIGO**

La producción triguera del mundo es excesiva, congestiona los mercados con el excedente de este grano, y perjudica toda la economía de los países civilizados, constituyendo a modo de una enfermedad, una hiperestesia triguera, que ha conducido en todo el mundo a una superproducción de este cereal que en el año agrícola 1929-1930 según datos del Instituto Internacional de Agricultura, se cifraba en ciento veinticinco millones quinientas sesenta y cuatro mil hectáreas que han producido 1.119.020.000 quintales métricos de grano con un coeficiente de 869 quintales métricos por hectárea.

El arroz, que, en sustitución del pan de trigo, consumen muchos millones de habitantes del Globo y, aunque en mucha menor cantidad los miles de quintales de maíz, centeno, cebada, espelta, etc. que se panifican, aumentan la cantidad de exceso de trigo obtenido en el mundo, exceso que gravita con insostenible pesantez sobre el productor.

España ha producido, en el año

1930 en 4.209.500 hectáreas, 36.008.55 quintales métricos de trigo y asignando 134 kilos de trigo por persona y año, cantidad un poco superior a la que se acepta como dotación media tenemos 30.286.349 quintales métricos y suponiendo una superficie igual de siembra para el año agrícola de 1931 que invierte cinco millones cincuenta y un mil cuatrocientos quintales métricos a razón de 120 kilos por hectárea y el 5 por 100 para la fabricación de pastas para sopa, pastelería, usos industriales cuyo 5 por 100 es 1.800.427 quintales llegamos a un pequeño déficit que se enjuga, sobradamente, con las existencias de trigo sobrante del año 1929, y anteriores, sin contar con la existencia de trigos exóticos, en mala hora importados.

La desatentada política de abastos que tanto dificulta nuestra vida, y que por atender peticiones—cuando no imposiciones egoístas y de clase—suele autorizar con lamentable frecuencia considerables importaciones de trigo exótico, hace que los graneros españoles sobreabun-

den de trigo (la cosecha de 1930 no se ha vendido, ni se venderá totalmente antes de que en ellos entre la cosecha de este año) con enorme daño para el productor, y consiguientemente, para la economía nacional.

Esa misma desatentada política de abastos que, en trueque de que no aumente en cinco céntimos el kilo de pan, sacrifica y arruina al productor de trigo, permite que se expendan al precio medio de 0,65 céntimos el kilo nominal de pan, usualmente mal cocido, y por tanto con exceso importante de agua, con daño de la cantidad de harina, nos ha llevado a legalizar la ficción de dar 800 gramos en vez de los mil que pesa el kilogramo, de pan español, candeal, de familia, mal cocido, indigesto, que aun cuando sea su precio 0,65 céntimos de peseta el kilo, verdaderamente cuesta mucho más la cantidad de alimento que se compra, por la falta de peso, el exceso de agua, por deficiente cocción, etc., desnivel que se aumenta en el pan llamado de forma, de lujo, en el que puede admitirse sin temor de exageración que el kilogramo cuesta más de tres pesetas.

No hay fundamento alguno para admitir que industrial y comercialmente, un kilogramo de trigo no produzca un kilogramo de pan bien cocido.

Los trigos españoles dan un rendimiento medio de harina panificable de 78 kilogramos por 100 kilogramos de grano, llegando algunos a los 86 kilos y siendo los más inferiores en este concepto, y eso en pequeña cantidad, productores de 72 kilogramos de harina panificable por ciento de grano.

En realidad de verdad, España no necesita importar trigos de los llamados "de fuerza" que en España se producen, y se producirán seguramente siempre que el agricultor esté cierto de que las maniobras de los mercados no han de invalidar su esfuerzo rebajando los precios del grano nacional, con este o aquel espacioso pretexto, para forzar—y no sería la primera vez—el ánimo de los elementos del Gobierno, logrando la admisión de trigos exóticos con reexpedición de harinas. Y bien sabido es que en más de una ocasión se han suscitado desagradables incidencias alrededor de tales exportaciones.

Se importa trigo, porque lo impone la industria de la molinería que es una industria artificial; excesiva y abusiva, creada atropelladamente por un negocio de momento, al calor de la conflagración europea, sin pensar en que, afortunadamente, para la Humanidad, aquellas circunstancias apocalípticas no podían durar, y no duraron, tanto como

algunos espíritus deseaban y hoy tenemos en España elementos de producción harinera que duplican con exceso el consumo y es ley de su artificial vida, acudir a la importación de trigos extranjeros que son más baratos que los nacionales y probablemente siempre serán, por tal razón, solicitados.

Pero no son más baratos por ningún otro motivo que la sobreproducción, en función de la población y la enorme extensión cultivada del país productor, no porque el coeficiente de producción agrícola sea mayor en muy grande proporción porque esta es otra ficción, ni porque sean mejores trigos.

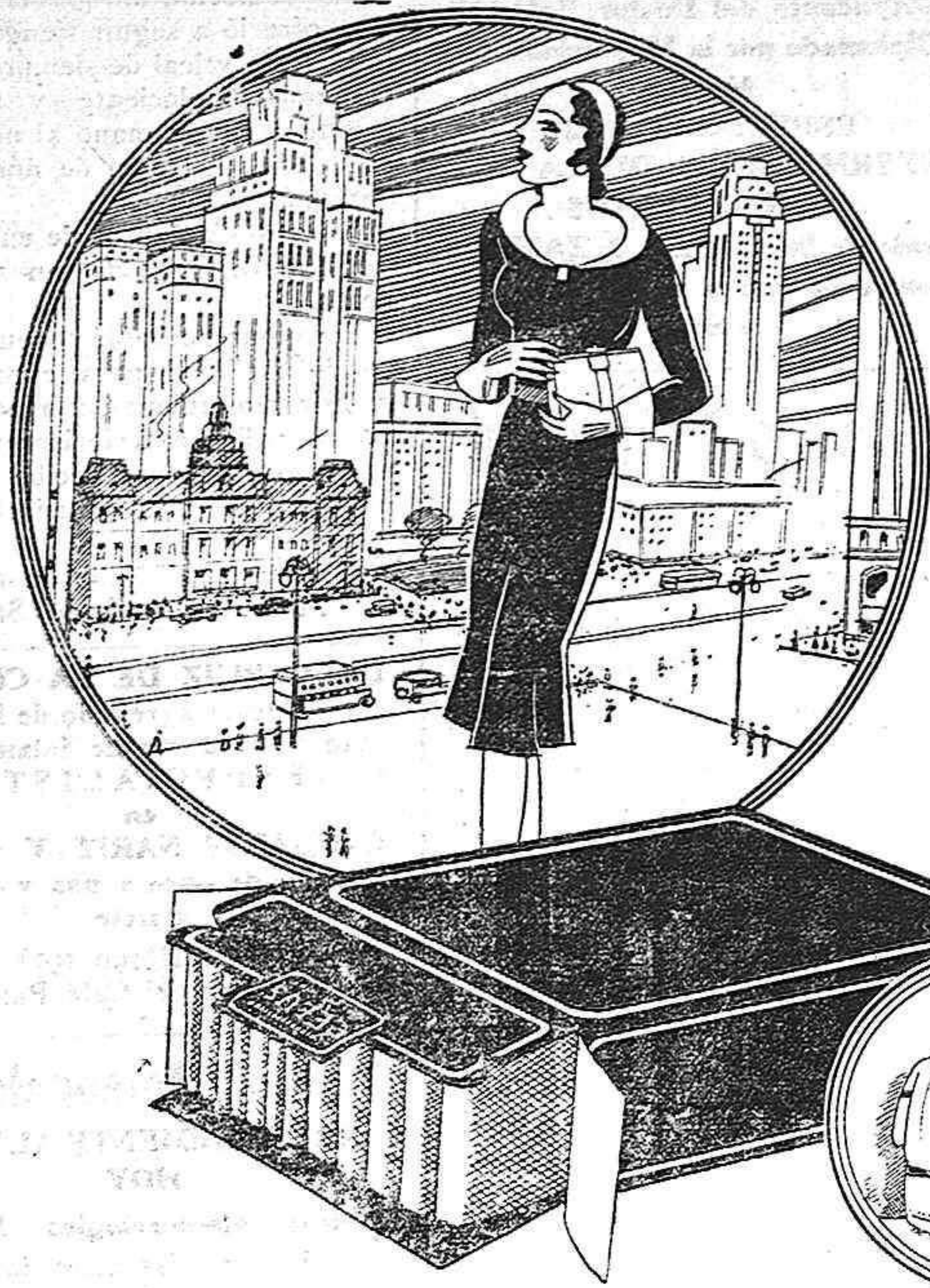
El porcentaje español triguero que podemos aceptar para el trienio de 1927-30 es 8,9 en tanto que el mundial es de 9,5 con una pequeña diferencia de 0,6.

Y en cuanto a la riqueza en gluten, los trigos españoles, no son, ni con mucho, tan pobres como sus detractores propalan puesto que los candeales castellanos que son de los más blandos de las regiones secas dan el 7 de gluten seco, no siendo escasos los que producen el 9 y 10 y comparando no pocos de nuestros trigos con los Manitobal, Odessa, Rieti y otros, de no menos fama, no ceden ante ellos y los trigos semoleros andaluces, son ventajosamente comparables con los más notables exóticos.

Lo que acontece es que la panadería industrial, demanda con insistencia trigos "duros de fuerza" porque sus harinas admiten más agua que la harina de los trigos blandos que, por una práctica secular, por la condición de la molienda en molinos de piedras o muelas que exige esta calidad de blandura del grano, que los molinos modernos no necesitan, son objeto de una mayor predilección en el cultivo y han hallado durante siglos buen mercado.

El establecimiento de panaderías mecánicas, las fábricas de pan modernas, que permiten trabajar sin dificultades, las masas de los trigos, duro y de fuerza que son más correas, más resistentes a la manipulación que las masas de harinas de trigos blandos, que se trabajan fácilmente, para obtener el pan casero, impulsará por la demanda del mercado y más cada día, poderosamente el cultivo en España de tales trigos que en España se producen en parte ya y se producirán sin género alguno de duda, en la cantidad precisa... pero nunca al precio que pueden ofrecerlos las naciones que, por las causas y motivos ya expresados, son exportadores de trigo con evidente ventaja para ellas.

Ramiro Villarino y Campero  
(De la Agencia Internacional Arco)



Para la vida activa de hoy, es preciso tomar ciertas medidas y garantizarse en todo caso. De ahí la necesidad de usar

**CELUS**

compresas higiénicas, cuyo poder absorbente y condición de disolverse al punto en el agua son razones, junto con su economía y comodidad, para que las usen todas las mujeres.

No olvide que son de producción nacional.

PRECIOS DE VENTA (Timbre aparte)

Caja de una docena, núm. 1. . . . . Ptas. 3,50  
Caja de una docena, extra. . . . . » 4,50  
Paquete de 1/2 docena, para viaje. » 1,90

PUBLICITAS

FABRICA DE **BOMBAS**

para toda clase de elevaciones, riegos, minas, incendios, fábricas, etc., etc. - Entrega rápida.

LUZ Y FUERZA - AVENIDA DE MADRID, 193-195  
Teléfono 4075. ZARAGOZA Apartado 254

**REVOLUCION EN LA HIGIENE**

CARNICEROS Y SALCHICHEROS: Si desean tener higiene instalada en sus Establecimientos las BARRAS Y GANCHOS de ACERO. Inoxidable e Inmanchable, por ser las más higiénicas

Presupuesto y Muestrario, único Depositario exclusivo para Zamora y su provincia

**FELIX CRESPO PEREZ**

"La Llave" Almacén de Hierros y Ferrería  
Riego, 34. Teléfono 224 Zamora

TESTIMONIOS DE LOS MISMOS: El Establecimiento montado a don BERNARDINO HERNANDEZ, Mercado de Abastos, Puestos 11 y 12

—¿Y qué querrán esos hombres? ¿Acometernos para saquearnos?

—Podría ser.

—Me pone en inquietud. Es preciso tomar una determinación, señor; no podemos vivir con la amenaza de que nos asalten de un momento a otro.

—Lo sé, y he tomado ya mi determinación.

—¿Cuál es?

—Construir una canoa y registrar toda la costa. Si esos hombres están acampados hacia el sur, descubriremos su cabaña o su embarcación.

—¿Y vamos a abandonarles nuestra casa aérea y nuestras provisiones?

—Cada uno de nosotros hará su guardia, Enrique, y entretanto procuraremos fortificar nuestra pequeña posesión. Por lo demás, espero que esos desconocidos no emprenderán nada contra nosotros mientras dure la estación de las lluvias. No nos cuidemos por ahora de ellos, y pensemos en abastecer bien nuestros almacenes.

Volvieron a proseguir la recolección de nueces y almendras, y cuando el carretón estuvo bien cargado regresaron a su vivienda.

Sin embargo, por precaución establecieron por la noche un turno de guardia. Ignorando quiénes eran los hombres que había en la isla, y mucho más sus intenciones, la más elemental prudencia les aconsejaba la vigilancia. A nadie se vió rondar por los alrededores de los recin-

un cajoncito, hizo una manivela, y por fin pudo afilar el hacha y los cuchillos de los marineros.

Manejando pacientemente aquellas armas consiguieron cortar los pedazos de un tronco de árbol perfectamente circular y de gran diámetro. Naturalmente, aquellas ruedas eran macizas como las que emplean los boers del Cabo de Buena Esperanza; pero en cuanto a solidez, podían darles ciento y raya.

El 1.º de octubre los naufragos, después de haber hecho los correajes con la lona doble de una vela, engancharon la babirusa al carro. Aun cuando el animal se había domesticado bastante, gracias a los cuidados que le prodigaba Piccolo Tonno, se mostró rebelde en un principio; pero al cabo de algunos ensayos concluyó por acostumbrarse, y el muchacho se permitía el lujo de dar una trotada hasta la plantación de bambúes, en compañía de los monos y de Sciancatello, que con gravedad cómica empuñaba muy orgulloso una fusta que le había regalado Enrique.

Aprovechando la bonanza del tiempo los Robinsónes abandonaron aquella tarde la vivienda para ir al bosque a recoger las nueces de coco y las almendras de "cay cay".

Sciancatello, que los acompañaba, era el encargado de subir a los árboles; los dos monos, que ya no pensaban en escapar, se quedaron de guardianes en el recinto.

Propiedad: Editorial SATURNINO CALLEJA (S. A.)

POR TELEFONO

# El acta de Sevilla y la intervención del Sr. Maura y Franco en la sesión celebrada ayer en el Congreso

## EL ACTA DE SEVILLA. INTERVENCIÓN DE FRANCO

Se da lectura al dictamen favorable a la elección de Sevilla.

El comandante Franco pide la palabra.

En la Cámara se produce gran expectación.

El señor Franco lee un discurso deslabazado, en el que dice que debe anularse la elección.

Atribuye a un atentado el accidente de Lora del Río, y afirma que dos individuos aserraron los pies de los bancos en que se apoyaba el escenario, cayendo éste al suelo. El ministro de la Gobernación lanzó una calumnia al decir que íbamos a bombardear Sevilla, contrariando de este modo nuestras elecciones.

En Sevilla las elecciones se han hecho bajo la coacción del Ejército y de la Guardia civil. No pudimos tener intervención más que en doce Colegios. En los restantes se cometieron horrores contra nosotros, y en varias secciones la totalidad fué para la Conjunción republicano-socialista.

Termina pidiendo la anulación de las elecciones.

El señor García Bravo, por la Comisión: —Aunque algunas manifestaciones del señor Franco tendrán la adecuada respuesta desde el banco azul, debo decirle que Lora del Río pertenece a la circunscripción de la provincia.

Para triunfar no es preciso que el candidato esté presente en la pagoda, pues el mismo señor Franco triunfó en Barcelona, sin haber estado allí. Además, en Lora del Río nadie esperaba que celebraran actos. El alcalde se oponía por no haber pedido el correspondiente permiso. Una pareja de la Guardia civil se puso en la carretera para impedir el paso del señor Franco, pero éste franqueó el paso al invocar el título de Director de Aeronáutica.

Niega que el accidente obedeciera a un atentado. No hay tal calumnia del ministro de la Gobernación, pues que pensaran arrojarse bombas, favorecía el color de la propaganda que venían realizando.

Termina pidiendo la validez de las elecciones.

El ministro de Comunicaciones (señor Martínez Barrios): —Intervengo, no para examinar las manifestaciones del señor Franco, que apenas si resisten un comentario, pero sí para explicar algo de lo ocurrido en Sevilla.

Ha dicho el señor Franco que solo en dos pueblos ha obtenido votos, y ha querido dar a entender con esto que su candidatura fué atropellada por la fuerza de la Conjunción republicano-socialista. Quiénes conozcan al comandante Franco y no conozcan el trámite de las elecciones, habrán pensado que esto ha sido promovido por un amigo entre los electores y los caudillos de la Conjunción republicano-socialista.

Esta suspicacia queda desvanecida, si se tiene en cuenta que intervinieron todos los partidos y en al-

gunos sitios fué vencida la Conjunción. El señor Franco ha omitido que en Coria del Río tuvo cuatro votos y ninguno los demás compañeros de candidatura, excepto don Blas Infante, que tuvo uno. En este pueblo, la Conjunción tiene el total de la elección. No se atrevió el señor Franco a hablar de amañados porque en este pueblo es Notario don Blas Infante. Las masas trabajadoras no se dejaron suggestionar tan rápidamente como hubiera deseado el señor Franco, y siguieron votando en una proporción de 10 votos contra 4.000.

En las elecciones municipales, se votó para expresar la oposición a la monarquía, y ahora se ha votado a los hombres que inspiraban más confianza. Las elecciones se celebraron sin entorpecimientos, y sin que nadie las protestara. Por la noche, cuando se creyó que el señor Franco había sido detenido, fué cuando comenzaron a hacerse protestas. Creo que el mito de las elecciones, tal y como las pinta el señor Franco, está completamente desvanecido.

Lo que no debe olvidar el señor Franco, es el haber utilizado la fervorosa adhesión que se le pudiera tributar en Sevilla a su llegada, como Director de Aeronáutica, en desarraigar una fuerza que tiene la adhesión de la masa obrera, que sostuvo con tesón la bandera de la República. (Muy bien, muy bien, en toda la Cámara).

El ministro de la Gobernación (señor Maura): —No creo necesario intervenir en el expediente electoral de Sevilla, pero debo una explicación acerca del incidente del señor Franco. Y he de advertir que lo que diga aquí constará en el "Diario de Sesiones", y responderé de ello plenamente, porque tengo la certeza absoluta de mi información.

El señor Franco: —Yo digo lo contrario.

El señor Maura: —Pocos días después de constituirse el Gobierno de la República, el señor Franco estaba ya en rebeldía. Consta en sus declaraciones de los periódicos la afirmación de que la revolución está frustrada.

El señor Franco: —Eso no es verdad.

El señor Maura: —Ciertísimo. El Gobierno hubiera faltado a su deber de no haberse informado de la actuación del señor Franco. Desde los primeros días de junio sabía de sus andanzas revolucionarias en Sevilla, Barcelona y Madrid. A partir del día 21, intensifica la campaña más concretamente en Sevilla. En un aparato militar, llega a Sevilla el mecánico Rada, llevando candidatura y proclamas editadas en Madrid. En estas proclamas, se habla de conchuir con las clases sociales, y se acusa al Gobierno de no haber sabido aprovechar la revolución. (Seguidamente el señor Maura lee unas proclamas).

Una voz muy cerca del señor Franco: —¡Muy bien, muy bien!

El señor Maura: —Me alegro que

a su señoría le parezca bien. La Cámara opinará.

El señor Franco: —Yo no he dicho nada.

El señor Maura lee otras proclamas en una de las cuales se pide "la independencia de Andalucía y que corran de su cuenta el protectorado en Maruecos y las relaciones con los pueblos de Oriente. (Grandes risas).

Pero lo importante—sigue diciendo el ministro—es que Rada se instala en Tablada y se pone en comunicación con cabos y soldados, quedando rota la disciplina militar hasta el punto de que los oficiales tienen que dormir con la pistola en la mano.

Continúa la propaganda en una avioneta civil, que sale y vuelve de Tablada, y en cuyas alas de la avioneta se pintó un letrero que decía: "¡Viva Andalucía libre!" Este letrero había sido pintado por elemento militar, a las órdenes del señor Franco.

Después vino la propaganda oral. En Mairena, Rada dijo que había que prepararse para la revolución y el reparto de las tierras y que tuvieran dispuestas las hachas y los martillos. En Biso, el señor Franco dijo que había que apoderarse de la tierra por la violencia, que había que asaltar los bancos y que los labradores debían afilar sus hoces, para acabar con la burguesía, terminando su arenga con vivas a Andalucía libre.

El señor Franco: —Eso no es verdad.

El señor Maura: —Es rigurosamente exacto. En Cardona, decía el señor Franco que era necesario cortar cabezas y que él allí no preparaba elecciones, sino la revolución que había que hacer el día 28.

El señor Franco: —No es verdad nada de eso.

El señor Maura: —Ciertísimo.

Varios diputados: —Absolutamente cierto.

El señor Maura: —El mismo día en que el señor Franco sufrió el accidente, se le esperaba en Venta Eritaña: él no fué, pero allí estuvo el doctor Vallina, explicando que la revolución debía hacerse primeramente en los pueblos, atacando a la Guardia civil para emprender después la marcha sobre Sevilla. Mien tras tanto, en Tablada imperaba la anarquía. Cada vez que llegaba el automóvil, los oficiales, pistola en mano, salían a enterarse de quienes eran los que llegaban. Los soldados no respetaban ni a su señoría, porque como su señoría dijo a un soldado que no llamara a la puerta de su despacho para entrar, porque allí todos eran iguales, después, su señoría no pudo contenerlos.

Lee el ministro una relación de cabos que estaban dispuestos a sublevarse. Esos cabos—dice—con los soldados que firmaron también, están en el fuerte de Santa Catalina. El teniente coronel señor Camacho, se mostró afecto al señor Franco.

El señor Franco: —Afecto a la República.

Un diputado: —La República no es su señoría.

El señor Maura: —El teniente coronel Camacho encargó al maestro armero que recogiera en la Maestranza 500 bombas y al preguntarle el maestro armero que para qué eran las bombas, el señor Camacho le dijo: —Ahora harán falta pronto, porque se va a dar el pecho.

Hace grandes elogios del general Sanjurjo y de los jueces que siguen el sumario, para continuar diciendo:

—Lo que yo digo, señor Franco, es que si su señoría hubiera estado bajo mi jurisdicción, a estas horas no estaba su señoría sentado en ese escaño. (Aplausos en toda la Cámara y exclamaciones de ¡bien, muy bien!)

Termina el ministro leyendo un párrafo de una carta del señor Adamo, demostrando que de la propaganda revolucionaria de Franco pretendían aprovecharse los comunistas. (Aplausos en todos los lados de la Cámara).

El señor Egocheaga (diputado socialista por Sevilla): —Después de las verdaderas explicaciones que ha dado el ministro de la Gobernación, poco tengo que añadir.

El señor Franco se presentó en Sevilla como jefe de Aeronáutica, y fué aclamado, pero luego apareció como viajante de un producto catalán que se llama "independencia regional". (Grandes rumores).

No sé si la izquierda catalana autorizó esta propaganda, es decir, si el señor Maciá pretendía laborar por la independencia andaluza. (Grandes rumores y protestas).

En Sevilla no se ha olvidado la clase trabajadora que Franco paseaba por allí no hace mucho del brazo del que fué rey. (Grandes rumores). Franco, apenas llegó a Sevilla, fué a arrodillarse ante la Virgen de Loreto. (Grandes rumores y protestas).

Una voz: —Eso lo hacen los hombres.

El señor Egocheaga: —Quiero hacer constar que los trabajadores no podían olvidar que el señor Franco era un republicano de última hora y que fué uno de los aviadores que bombardearon indefensos poblados marroquíes. (Grandes rumores).

La clase trabajadora no podía olvidar que el comandante Franco iba ahora del brazo de los sindicalistas y comunistas. (Rumores y protestas).

Una voz: —El sindicalismo no vota.

El señor Presidente: —Llama al orden al orador.

El señor Egocheaga: —Todo lo que he dicho explica la derrota del señor Franco, pues repito que Sevilla no puede olvidar que pensaba bombardear aquella ciudad precisamente quien no tuvo valor para bombardear el Palacio real cuando volaba sobre él en un aparato cargado de bombas. (Grandes rumores y protestas. Otros aplauden y otros increpan al comandante Franco.)

El Presidente: —Con energía llama al orden al orador para que no discuta cuestiones que no son pertinentes.

El señor Egocheaga: —Todo esto lo he dicho en los pueblos de Sevilla y lo repito aquí. Examina los diez mil votos de Franco y ante los cuarenta mil del señor Martínez Barrios y los 20.000 del socialista Casas, para decir que si los republicanos y socialistas hubieran votado disciplinadamente, el señor Franco no hubiera pasado de dos mil votos.

El señor Luhi Ballester, habla por alusiones y dice: —En Barcelona nos produjo sorpresa el complot de Tablada y acordamos borrar de la candidatura el nombre del comandante Franco, pero desistimos al desmentir el complot el Gobernador. No es cierto que nadie actúe como viajante "independencia regional". Cada región actúa con arreglo a su voluntad. (Muy bien.)

El señor Franco: —Pido la palabra.

Se produce de nuevo gran expectación y profundo silencio.

Rechaza que hubiera complot y dice que el único complot que existió fué el de los monárquicos para quitarle la Dirección de Aeronáutica.

Cuando salimos para Lora del Río, llevaba la debida autorización

para celebrar el mitin. (Decepción.

Grandes rumores.)

## ULTIMA HORA

Una comisión de ferroviarios seleccionados visitó al ministro de Fomento para agradecerle las gestiones realizadas para su readmisión.

Los directores de Ferrocarriles le informaron de la forma en que se está realizando la readmisión de los ferroviarios seleccionados.

Manifestó Largo Caballero que esta tarde llevará al Consejo un extenso plan de obras que le acaban de entregar y acerca del que no podía dar una referencia porque lo desconocía todavía.

Desde luego sé que se trata de un vasto plan de obras de ferrocarriles, puertos y obras hidráulicas, unas de las cuales se comenzarán en seguida y otras se realizarán después, habiéndose atendido a la utilidad pública, no figurando más que una que tenga carácter benéfico.

En este plan se ha desechado todo lo que podía aparecer como sumatorio para atender los indispensables, favoreciendo de esta forma las exigencias del paro forzoso.

Confía el señor Caballero que en esta semana se constituirá el Parlamento y comenzará en seguida el estudio de el plan que esta tarde someterá al criterio de sus compañeros de Gabinete.

Alcalá Zamora conferenció con una comisión de diputados de la Derecha Republicana, formada por los señores Blanco, Covisa, Castrillo Juarros y Jaén, para tratar de asuntos relacionados con el partido.

El jefe del Gobierno les manifestó que sin querer apartarse ni un ápice de su conocida ideología, pensaba permanecer apartado de las luchas partidistas, pues quería servir para cohesionar a todos los elementos de Gobierno.

Ha conferenciado telefónicamente con el señor López Ferrer que le ha dado cuenta detallada de la entrevista que ha celebrado dicho señor con el Residente Francés en Marruecos, el que le había autorizado para que desvirtuara las informaciones recogidas por algunos periódicos relacionadas con la situación en que se halla dicha zona.

En la parte de protectorado de Francia, como en la de España, la tranquilidad es absoluta.

La situación en Sevilla, dijo el presidente, parece que es optimista, a juzgar por las informaciones que se han recibido en Gobernación.

A medio día se han reunido, los ministros socialistas con los diputados socialistas de Jaén para tratar de las fórmulas hábiles para atajar la crisis de trabajo que se nota en aquella provincia.

El Director general de Seguridad recibió esta tarde a los periodistas a los que dijo que había tenido noticias de que el capitán de Aviación señor Rexach se disponía a atravesar la frontera francesa en una avioneta.

El señor Galarza habló con las autoridades de Guipúzcoa para que impidiesen la salida de dicho aviador siempre que no estuviera provisto del correspondiente pasaporte.

En efecto, el capitán Rexach carecía de la documentación necesaria por lo que se impidió que pasase la frontera como era su propósito.

Acudió al Gobierno civil, donde sostuvo una conferencia con el Director general de Seguridad, desarrollándose la conversación en tonos muy violentos, ya que el capitán se insolentó, por lo que el señor Galarza dió órdenes para que una certificación taquigráfica de la conversación fuera enviada al Juzgado de Instrucción juntamente con el capitán Rexach, presentando una querrela por desacato.

El capitán Rexach ha quedado de tenido a disposición del Juzgado correspondiente.

La avioneta pertenecía a don Gonzalo Sebastián, que estaba provisto del pasaporte necesario.

La detención del capitán Rexach está siendo el tema de todas las conversaciones, ya que como es sabido es uno de los amigos íntimos de Franco, que dice que estaba complicado en el complot de Tablada.

El ministro de Instrucción Pública señor Domingo, ha manifestado que ha comenzado en La Granja la colonia de estudiantes extranje-

Queda aprobada el acta de Sevilla.

## ULTIMA HORA

También ha comenzado sus sesiones la Asamblea del Magisterio primario, que está habitando casas cedidas por el Gobierno.

El señor Domingo llevará esta tarde al Consejo un asunto relacionado con los opositores a escuelas del año 1928.

El ministro de Holanda ha entregado en el Museo Arqueológico una magnífica colección de objetos etnográficos.

Asimismo, los albaceas de don Pedro Castellanos han entregado una colección de mil setecientos monedas de diversos países y épocas, acuñadas en oro, plata y cobre.

A las dos de la tarde recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas, a los que dijo que las noticias que había recibido de Sevilla aseguraban que al verificarse el relevo de las guardias, los elementos revolucionarios atacaron a la fuerza pública, sosteniendo un tiroteo que no tuvo consecuencias conocidas.

En la calle de las Serpientes, los alborotadores, en mayor número intentaron agredir a la fuerza, pero llegaron refuerzos y fueron dispersados.

Acudieron las autoridades que obligaron a que el comercio abriera sus puertas, garantizando que no ocurriría. Esto hizo que se cesara una reacción en el público que vitoreó a las fuerzas y a las autoridades.

La benemérita disolvió varios grupos. Noticias recibidas a última hora, añadió el ministro, me informan de la detención del doctor Vallina que se hallaba en Alcalá de Guadaíra, fomentando la revuelta. Ingresó en la cárcel.

De más serio está el conflicto en los pueblos de la provincia, en los cuales constantemente está sosteniendo tiroteos la guardia civil con los revoltosos.

Aunque sigue grave la situación, supone el ministro que mañana quedará solucionado el asunto sindicalista de Sevilla.

En Alroy se anunciaba la declaración de una huelga general de carácter revolucionario preparada por la Confederación Nacional del Trabajo, pero no se ha declarado el conflicto.

Se le preguntó acerca del decreto que prepara acerca del orden público, manifestando el señor Maura que no es ningún decreto lo que llevará al Consejo de esta tarde. Se trata de las medidas que deben adoptarse en la represión de los alborotos revolucionarios de los sindicalistas.

Esta tarde llevará al Consejo el proyecto de medidas de represión y después de que sea aprobado por el Gobierno será llevado a las Cortes.

El Comité de la Cruz Roja española ha acordado establecer varias zonas de asistencia social en Andalucía para recoger a los niños de seis a diez años hijos de los obreros sin trabajo para que no carezcan de lo más indispensable.

El ministro de la Guerra conferenció con el general Ruiz Trillo, informándose de la situación en que se halla Sevilla.

Los servicios de agua, pan y limpieza se verifican normalmente por elementos del Ejército, así como el reparto de los artículos de primera necesidad. Todos los elementos militares y civiles se han ofrecido a las autoridades para cuanto sea necesario. Se ha operado una reacción favorable en contra de los sindicalistas.

Según manifestaciones del general Ruiz Trillo, solamente se oyen disparos sueltos en Sevilla en las calles más apartadas.

El señor Azaña manifestó que esta tarde llevaría al Consejo un decreto derogando toda la organización administrativa del Ministerio, creada por la dictadura.

En Estado se ha facilitado una nota relacionada con las informaciones publicadas por algunos periódicos relativas al supuesto abandono en que se hallan las enseñanzas en las escuelas españolas en el extranjero.

Sánchez ORTIZ.  
Tip. Viuda de E. Calamita-Zamora

### ESPECTACULOS DE LA EMPRESA SANVICENTE

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPERATURA DELICIOSA

HOY MARTES: A las 5, 7'45 y 10'45

El día popularísimo de la temporada de Verano BUTACA DE PATIO. . . . 0'50

Sólo HOY A BENEFICIO DEL PÚBLICO. El éxito inmenso de la grandiosa producción SONORA Rusa

# ITROIKAI!

Por OLGA TSHECKOWA y HELEN STEELS

Fijese bien. Todo Zamora al Teatro. BUTACA DE PATIO, 0'50

## NUEVO TEATRO

MAÑANA MIERCOLES: Reposición de la "Gran Luxor" Verdaguer,

# LA FIERA DEL MAR

Por DOLORES COSTELLO y JOHN BARRIMORE ASUNTO EMOCIONANTE Y GRANDE

A LAS 5, 7'45 y 10'45 BUTACA DE PATIO. . . . . 0'60

De hacer buen tiempo, la sección de las 10'45 se celebraría en Park "Alaska" Dancing

# Sección de Anuncios Económicos

**PERDIDA**  
De La Bañeza se ha extraviado una perra "lulú" totalmente blanca, que atende por PERLI y que por tratarse de recuerdo de una persona fallecida se agradecerá y gratificará a quien indique su paradero en los siguientes sitios. En León don Fernando Sánchez Morilla. Calle de Castro Girona, número 21. En Zamora a la Administración del HERALDO y en La Bañeza a don Emilio Perandones Franco.

**AGRICULTORES**  
El tiempo de las grandes tormentas se acerca; proveeros con anticipación de los ya célebres **TORPE DOS GRANIFUGOS**. No olvidéis que una caja de los mismos, en un término municipal, os tiene a cubierto vuestras cosechas de pedrisco. Algunos de los particulares y términos municipales que los han adquirido y pueden solicitar informes: Arcediano, Valverdón, Castellanos de Móriscos, Palencia de Negrilla, Comecello, Doñinos, El Tejado, Castrejón, San Pedro de Rozados, Forfoleda, Cardenosa, Cantalpio, Villares de la Reina, etc., etc. Pedir informes y presupuestos a Pablo García, Armería y Guarnicionería, Plaza Mayor, 43. Salamanca. Los mejores cohetes para fiestas, son los que vende esta casa.

**CALEFACCIONES**  
**HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO VIDRIERO**  
Baborraz, 16.-Zamora  
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

**PIDAN PRESUPUESTOS**  
Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Corneta en todos los tamaños.

**Balneario de Ledesma**  
(Salamanca)  
**GRAN HOTEL**  
Completamente reformado  
Reumatismo, artritis, respiratorio y piel. Coches a la estación de Salamanca al Balneario, y a las dos de la tarde de la calle de los Minimos, número 3  
Temporada oficial: del 15 de Junio al 30 de Septiembre

**SE VENDE**  
una casa sita en el Paseo de la Avenida de Requejo, frente al Cuartel Viriato, planta baja y principal, izquierda y derecha. Para tratar, con su dueño en la misma.

**SE VENDEN**  
cuatro vacas holandesas de buena calidad recién paridas, primero y segundo parto. Para tratar, con su dueño, Eloy Iglesias, huerta de los Remedios, San Martín de Abajo, Zamora.

**VENTA DE CABRAS**  
en buenas condiciones se hace de 130 cabezas; 50 tempranas. Para verlas en Moreruela de los Infanzones.  
Para tratar en Zamora en el arrabal de Pinilla, con su dueño Francisco Refoyo.

**TIENDA DE COLONIALES**  
por no poderla atender, se traspasa en inmejorables condiciones y en sitio muy céntrico.  
Informes en esta administración.

**VENTA**  
Se hace de una aventadora en buen uso marca "silenciosa".  
Informes, Sixto Arroyo. Perdigon.

**SE VENDE**  
cuatro mulas de tres años, en inmejorables condiciones, criadas en casa de labranza. Darán razón, don Isidoro Benito, en Fuentelapeña.

**ANUNCIO**  
se cede gabinete amueblado con asistencia caballero honorable o señorita, casa nueva, ventilada.  
Calle de la Virgen, 1, principal.

**Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS**

**DEHESA**  
Se vende la dehesa de Palomares, sita en el término municipal de La Hiniesta, a ocho kilómetros de la capital; está destinada a pasto y labor; tiene arbolado de roble, para montanera, fresno y pino, con abundantes aguas casa para el colono y las dependencias necesarias y casa también para el propietario con amplias habitaciones.  
Para tratar de precio y condiciones, con su dueño, don Tomás Salvador Lorenzo, calle de San Andrés, 35, Zamora.

**AUTOMOVILES**  
Gran taller de tapicería y guarnecidos  
Se confeccionan capotas laterales con cierres modernos, asientos, respaldos, fundas, alfombras, todo lo concerniente al ramo.  
Reparación y talcos.  
No confundirse: Cárcaba número 21, antes Costanilla.  
**ANTONIO CASTELLANOS**

**AUTOMOVIL**  
3 caballos, tres plazas y a toda prueba, se vende muy barato. Informar en esta Administración.

**SE ALQUILA**  
hermoso local para garage o almacén, con agua, foso y luz, en la plaza del Cuartel de Caballería.  
Razón, Santa Clara, 51 dpdo.

**AMA DE CRIA**  
casada, leche fresca. Se ofrece para criar en su casa. Informará Felipe Pérez, en Moreruela de Tábara.

**Primera Comunión**  
FOTOGRAFIA DE MODA  
CUEVAS

Recuerda al público que como en años anteriores, regala una magnífica ampliación y mediante sorteo a todos los niños que se retraten en su galería montada con todos los elementos modernos.

**Foto-CUEVAS**  
Benavente, 2 y Santa Clara, 6r

**BALDOMERO ANDREU**  
Corredor de Comercio Colegiado  
Visto, 2. pral. ZAMORA

**SE VENDE**  
la casa número 26 de la calle de la Cárcaba y se hace almoneda de los enseres y trajes de Carnaval y Comedia.

**Ultramarinos**  
Ofrece al público los artículos del ramo a precios especiales:  
Café La Estrella, kilo 8,75  
Café Arabia 8,75  
Azúcar F.F. 1,80  
Azúcar F.F.F. 1,75  
Azúcar B.M. 1,70  
Arroz especial 0,75  
Tocino superior 2,65  
Garbanzos 0,90  
Garbanzos 1,10  
Garbanzos 1,25  
Bacalao 1,80  
Bacalao Islandia primera 2,00  
Alubias blancas 1,00  
Alubias blancas 0,80  
Alubias pintas 0,60  
Chorizo 5,50

**ELIAS LUIS**  
Cárcaba, 42 (Costanilla)

**COMPRE USTED!**  
los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la Joyería, Relojería y Óptica de la

**VIUDA DE CIRIACO DEL RÍO SANTA CLARA, 27 ZAMORA**  
(frente a la Audiencia)  
Así como las Grafonolas Vivatona, desde 225 a 4.500 pesetas.  
Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.  
Taller de computación  
Precios económicos  
AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 3r  
Maderas Cementos  
**JOSE ANDREU ZAMORA**

**VENTA**  
Por los testamentarios y herederos del finado don Idefonso Boizas García, se hace de un garaje y de una casa con excelente bodega que están situados frente al almacén de don Avelino Remesal, en esta ciudad.  
Para tratar con don Bernardo Amigo, Comercio, plaza del Fresco, quien informará del por menor de las fincas y precio de cada una.

**VENTA DE CASA**  
Se hace de la señalada con los números 24 y 26 de la calle de Travesía.  
Para informes en la Confitería "El Buen Gusto", Santa Clara, 10

**COMPRO MAQUINA DE COSER**  
Se desea comprar una máquina de coser en industria. Guarnicionería.  
Para informes, calle de la Feria número 4, curtidors, José Sánchez.

**JOSE ANDREU**  
Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapeados  
Maderas especiales previo encargo  
AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 3r Zamora

**SASTRERIA**  
Hijo de Felipe Marcos  
Pone en conocimiento de su clientela y público en general, que se ha trasladado al núm. 26, de la Calle de Castelar, (vulgo Herreros).

**VINO**  
fino, clarete de mesa, a 7,75 pesetas cántaro libre de derechos.  
 Junto a la iglesia de San Juan. J. Beneitez, calle de la Reina, número 2 En ultramarinos, precios económicos.

**CLINICA MEDICA**  
Enfermedades del aparato digestivo  
**FRANCISCO PASCUAL TASCOR**  
(Paseo de San Martín)  
Carniceros, 1, ZAMORA  
**DIATERMIA - LABORATORIO**  
Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA  
Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

**Sanatorio Quirúrgico Económico**  
SECCION ESPECIAL PARA NEFRITAS  
**E. SLOCKER**  
Dirección: Carranza, 8 MADRID

**CASA PEPIN**  
Bicicletas garantizadas por un año contra todo defecto de construcción. Varias marcas en existencia.  
La Diamant, La Rapida, de Aguafina de lujo, idem popular.  
Seminuevas desde 75 pesetas.  
Accesorios de las mejores marcas, surtido completo. Aparatos de radio de las marcas "Nora", Philips y otras. Aparato Philips número 2.634 con altavoz dentro del mueble, 795 pesetas.  
Bombillas y material eléctrico.  
Ventas al contado y a plazos.

**NUESTRAS MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
de ocasión, NO SON RECONSTRUIDAS. Son seminuevas. ¡Baratísimas!  
Heriberto Hernández. Sta. Clara 4

Nuevamente rogamos a cuantos nos envían cantidades por giro postal para pago de anuncios o suscripciones que a la vez que hacen el giro, se sirvan comunicarlo por carta a esta Administración, ya que en los giros resultan muchos nombres ilegibles y se prestan a confusiones al hacer los abonos en los libros.

Las enfermedades del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, pérdida de apetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STON ALIX)  
Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.  
Venta: Principales farmacias del mundo.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca**  
25.518 Impositores en 31 de diciembre de 1929  
Capital por imposiciones 25.903.651,25  
SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, 2  
Admite imposiciones desde una peseta sin límite en sucesivas imposiciones, produciendo todo el capital el impuesto el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición.  
Los reintegros pueden verificarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis. Los sábados de cuatro a ocho.  
En 31 de diciembre de cada año, sin necesidad de previo aviso, se acumulan los intereses al capital, dando así lugar al interés compuesto.  
CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente, don Fernando Rueda; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado; Secretario, don Fernando Gutiérrez; Vice-secretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don José María Cid y don Dacio Crespo; Jefe de la Sucursal, don César Alonso Redoli.

**COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis**  
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS  
El 30 de Septiembre efectuará su primer viaje desde Vigo a América del Sur el nuevo y lujoso transatlántico

## "L'ATLANTIQUE"

con escalas en Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
40.000 toneladas  
DOCE DIAS de Vigo a Buenos Aires  
Otras salidas:  
31 de julio MASSILLA  
30 septiembre L'ATLANTIQUE  
16 octubre MASSILLA  
6 de noviembre L'ATLANTIQUE  
11 diciembre L'ATLANTIQUE  
LINEA DE VAPORES RAPIDOS  
De Vigo De Coruña  
JAMAIQUE 5 julio  
BELLE ISLE 23 julio 22 julio  
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Vigo, Luis Taboada, 4.  
La Coruña, Plaza Orense, 2.

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón  
**LOYD NORDE ALIEMAN**  
Línea del Brasil-La Plata  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores corrientes de gran porte

23 Mayo	Sierra Morena	Ptas. 638,70
19 Junio	MADRID	Pesetas 593,70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
27 Julio	WESER	Pesetas 593,70
5 Sbre.	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
11 Sbre.	MADRID	Pesetas 593,70
26 Sbre.	SIERRA MORENA	Pesetas 638,70
3 Obre.	WERRA	Pesetas 593,70
16 Obre.	SIERRA CORDOBA	Pesetas 638,70
23 Obre.	WESER	Pesetas 593,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA, TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.  
Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalas también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.  
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Oloqui, 2. Viñegarcía Marín, 14

**Mala Real Inglesa**  
LINEA DE AMERICA DEL SUR  
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se anuncian los vapores siguientes:  
Junio 14 Vapor ALMANZORA  
Agosto 2 Vapor ARLANZA  
Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 5 de Julio el vapor  
**ALCANTARA**  
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires:  
Junio 24 Vapor DEMERARA  
Julio 22 Vapor DARRO  
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.  
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubín e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España  
**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76, Madrid señores Mas, Andrews, etc. Cte. Marqués de Cubas, 21.

**NELSON LINES**  
VAPORES CORREOS  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
PROXIMAS SALIDAS  
30 junio—Highland Monarch  
14 julio Highland Chieftain  
26 julio Highland Princess  
admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.  
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.  
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.  
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.  
Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. EN C.)**  
Agentes generales Apartado núm. 53  
Pida la  
**CERVEZA MAHOU**  
al vendedor EXCLUSIVO al por mayor  
— ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA —  
Carretera de Tordesillas, 3 y 5. — Teléfono 269 ZAMORA